

ФОРМУЛЯР 10.03-D: ХОДАТАЙСТВО ОБ ВЫДАЧЕ ГРАЖДАНСКОГО ОХРАННОГО ОРДЕРА ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ НАЗОЙЛИВОГО ПРЕСЛЕДОВАНИЯ ИЛИ ПРЕСТУПЛЕНИЙ СЕКСУАЛЬНОГО ХАРАКТЕРА

В СУД ПО ГРАЖДАНСКИМ ДЕЛАМ
ОКРУГА _____ ШТАТА ОГАЙО

Истец _____ : №. дела _____
Адрес _____ : Судья/магистрат _____
Город, штат, почтовый индекс _____ :
Дата рождения: ____ / ____ / ____ :
против _____ : ХОДАТАЙСТВО О ВЫДАЧЕ ГРАЖДАНСКОГО ОХРАННОГО ОРДЕРА ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ НАЗОЙЛИВОГО ПРЕСЛЕДОВАНИЯ ИЛИ ПРЕСТУПЛЕНИЙ СЕКСУАЛЬНОГО ХАРАКТЕРА (статья 2903.214 Свода пересмотренных законов)

Ответчика _____ :
Адрес _____ :
Город, штат, почтовый индекс _____ :
Дата рождения: ____ / ____ / ____ :

ОТМЕТИТЬ ВСЕ , ЧТО ИМЕЕТ ОТНОШЕНИЕ. ЕСЛИ ВЫ ХОТИТЕ, ЧТОБЫ ВАШ АДРЕС ОСТАВАЛСЯ КОНФИДЕНЦИАЛЬНЫМ, НЕ УКАЗЫВАЙТЕ ЕГО В ЭТОМ ФОРМУЛЯРЕ. УКАЖИТЕ ДРУГОЙ ПОЧТОВЫЙ АДРЕС, НА КОТОРЫЙ СУД СМОЖЕТ БЕЗОПАСНО ПОСЫЛАТЬ ВАМ УВЕДОМЛЕНИЯ. НАСТОЯЩИЙ ФОРМУЛЯР ЯВЛЯЕТСЯ ДОКУМЕНТОМ ПУБЛИЧНОГО ХАРАКТЕРА.

- 1. Истец добивается судебной защиты для себя.
- 2. Истец добивается судебной защиты для следующих членов семьи или совместно проживающих с ним лиц:

ИМЯ И ФАМИЛИЯ	ДАТА РОЖДЕНИЯ	КЕМ ПРИХОДИТСЯ ИСТЦУ
---------------	---------------	----------------------

Формуляр 10.03-D: ХОДАТАЙСТВО О ВЫДАЧЕ ГРАЖДАНСКОГО ОХРАННОГО ОРДЕРА ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ НАЗОЙЛИВОГО ПРЕСЛЕДОВАНИЯ ИЛИ ПРЕСТУПЛЕНИЙ СЕКСУАЛЬНОГО ХАРАКТЕРА

Пересмотрено: 1 марта 2014 г.
Удалите все предыдущие версии этого формуляра

FORM 10.03-D: PETITION FOR CIVIL STALKING PROTECTION ORDER OR CIVIL SEXUALLY ORIENTED OFFENSE PROTECTION ORDER

[Russian](Translated May 2015) Provided by the Domestic Violence Program of the Supreme Court of Ohio. The English version of this form and other information is available at: https://www.supremecourt.ohio.gov/JCS/domesticViolence/protection_forms/stalkingForms This project was supported by Grant No. 2013-WF-VAI-8855A awarded by the Office on Violence Against Women, U.S. Department of Justice. The opinions, findings, conclusions and recommendations expressed in this publication are those of the author(s) and do not necessary reflect the views of the Department of Justice, Office on Violence Against Women.	Amended May 31, 2015 Discard all previous versions of this form.
---	--

	/	/	
	/	/	
	/	/	
	/	/	
	/	/	

В сборнике законов штата Огайо понятие “Угроза преследованием” определяется следующим образом:

«Никакое лицо, придерживаясь определенной линии поведения, не должно сознательно давать основания другому лицу считать, что правонарушитель нанесёт телесные повреждения другому лицу или вызовет психический стресс у другого лица. Статья 2903.211(A)(1) Свода пересмотренных законов.

«Никакое лицо посредством использования какого-либо способа электронной дистанционной передачи информации, включая, но не ограничиваясь использованием какого-либо компьютера, компьютерной сети, компьютерной программы или компьютерной системы, не должно посылать сообщение с целью побуждать или подстрекать другое лицо к нарушению условий, изложенных в части (A)(1) этого раздела (см. выше)». Статья 2903.211(A)(2) Свода пересмотренных законов.

В сборнике законов штата Огайо понятию «преступление сексуального характера» даётся определение в статье 2950.01 Свода пересмотренных законов.

3. Истец утверждает, что ответчик участвовал в совершении следующего деяния/следующих деяний, что послужило причиной возникновения прямой и явной опасности. Для пунктов (a), (b) или (c) ниже **приложите дополнительные листы бумаги, если нужно.**

- (a) Если вы обращаетесь в суд с ходатайством об издании гражданского охранного ордера в связи с угрозой преследования, предоставьте краткое описание характера и распространенности стереотипа поведения, которое явилось причиной вашей убежденности в том, что ответчик причинит вам телесные повреждения или вызовет (вызвал) душевные страдания. Также опишите какие-либо прежние судимости ответчика за правонарушения, связанные с угрозой преследования, если о таковых вам известно.

Формуляр 10.03-D: ХОДАТАЙСТВО О ВЫДАЧЕ ГРАЖДАНСКОГО ОХРАННОГО ОРДЕРА ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ ПРЕСЛЕДОВАНИЯ ИЛИ ПРЕСТУПЛЕНИЯ СЕКСУАЛЬНОГО ХАРАКТЕРА

Пересмотрено: 1 марта 2014 г.

Удалите все предыдущие версии этого формуляра

FORM 10.03-D: PETITION FOR CIVIL STALKING PROTECTION ORDER OR CIVIL SEXUALLY ORIENTED OFFENSE PROTECTION ORDER

[Russian](Translated May 2015)

Provided by the Domestic Violence Program of the Supreme Court of Ohio.

The English version of this form and other information is available at:

https://www.supremecourt.ohio.gov/JCS/domesticViolence/protection_forms/stalkingForms

This project was supported by Grant No. 2013-WF-VAI-8855A awarded by the Office on Violence Against Women, U.S. Department of Justice. The opinions, findings, conclusions and recommendations expressed in this publication are those of the author(s) and do not necessary reflect the views of the Department of Justice, Office on Violence Against Women.

Amended
May 31,
2015
Discard
all
previous
versions
of this
form.

- (b) Если вы обращаетесь в суд с ходатайством об издании охранного ордера в связи с преступлением сексуального характера, опишите поступки ответчика, как можно подробнее. Если в ходатайстве идёт речь об издании охранного ордера в связи с преступлением сексуального характера, нет необходимости включать информацию о характере типичного поведения.

- (c) Если вы ходатайствуете перед судом об установлении контроля за электронным общением ответчика, опишите характер и распространённость поведения ответчика до подачи настоящего ходатайства, которое ставит под угрозу ваше здоровье, благополучие и безопасность, а также здоровье, благополучие и безопасность членов вашей семьи и проживающих с вами лиц. Также опишите, каким образом ответчик продолжает представлять угрозу для вас, членов вашей семьи и лиц, проживающих совместно с вами.

4. Истец ходатайствует перед судом предоставить судебную защиту в соответствии со статьей 2903.214 Свода пересмотренных законов истцу, членам его семьи и проживающим совместно с ним лицам, указанным в настоящем ходатайстве, выдав гражданский охранный ордер для защиты от назойливого преследования или преступлений сексуального характера, в соответствии с которыми:

Формуляр 10.03-D: ХОДАТАЙСТВО О ВЫДАЧЕ ГРАЖДАНСКОГО ОХРАННОГО ОРДЕРА ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ ПРЕСЛЕДОВАНИЯ ИЛИ ПРЕСТУПЛЕНИЯ СЕКСУАЛЬНОГО ХАРАКТЕРА

Пересмотрено: 1 марта 2014 г.

Удалите все предыдущие версии этого формуляра

FORM 10.03-D: PETITION FOR CIVIL STALKING PROTECTION ORDER OR CIVIL SEXUALLY ORIENTED OFFENSE PROTECTION ORDER

[Russian](Translated May 2015)
 Provided by the Domestic Violence Program of the Supreme Court of Ohio.
 The English version of this form and other information is available at:
https://www.supremecourt.ohio.gov/JCS/domesticViolence/protection_forms/stalkingForms
 This project was supported by Grant No. 2013-WF-VAI-8855A awarded by the Office on Violence Against Women, U.S. Department of Justice. The opinions, findings, conclusions and recommendations expressed in this publication are those of the author(s) and do not necessary reflect the views of the Department of Justice, Office on Violence Against Women.

Amended
 May 31,
 2015
 Discard
 all
 previous
 versions
 of this
 form.

- (a) Ответчик не должен проявлять жестокости по отношению к истцу, членам его семьи или лицам совместно с ним проживающим, перечисленным в настоящем ходатайстве, причиняя им вред, пытаясь причинить им вред, угрожая, следя, преследуя их, причиняя им беспокойство, принуждая их к половым отношениям и совершая преступления сексуального характера по отношению к ним.
- (b) Ответчик не должен входить в место постоянного проживания, учёбы, занятий коммерческой деятельностью, работы или приближаться к работникам, осуществляющим присмотр за детьми в дневное время, в места присмотра в дневное время за детьми или в места, где истец, члены семьи и лица совместно с ним проживающие, имена которых указаны в настоящем ходатайстве, могут находиться, включая здания, земельные участки или стоянки для автотранспорта возле этих мест.
- (c) Ответчик не должен посягать на право охраняемых лиц занимать место проживания, включая, но не ограничиваясь отменой коммунальных услуг и страхового обеспечения или прерыванием предоставления услуг телефонной связи, доставки почты или доставки других документов или предметов.
- (d) Ответчик не должен удалять, причинять вред, прятать, или избавляться от какого-либо имущества или домашних животных, которыми владеет истец или которые находятся в распоряжении членов семьи истца или лиц, совместно проживающих с истцом, имена которых указаны в настоящем ходатайстве.
- (e) Ответчик не должен обладать, использовать, иметь при себе или приобретать какое-либо смертоносное оружие.
- (f) Электронная переписка ответчика должна находиться под контролем.
- (g) Дополнительно включены следующие условия:

5. Истец также ходатайствует перед судом о выдаче охранного ордера, изданного в отсутствие одной из сторон, (срочного) в соответствии со статьёй 2903.214(D) Свода пересмотренных законов и настоящим ходатайством.

Формуляр 10.03-D: ХОДАТАЙСТВО О ВЫДАЧЕ ГРАЖДАНСКОГО ОХРАННОГО ОРДЕРА ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ ПРЕСЛЕДОВАНИЯ ИЛИ ПРЕСТУПЛЕНИЯ СЕКСУАЛЬНОГО ХАРАКТЕРА

Пересмотрено: 1 марта 2014 г.

Удалите все предыдущие версии этого формуляра

FORM 10.03-D: PETITION FOR CIVIL STALKING PROTECTION ORDER OR CIVIL SEXUALLY ORIENTED OFFENSE PROTECTION ORDER	
<p>[Russian](Translated May 2015) Provided by the Domestic Violence Program of the Supreme Court of Ohio. The English version of this form and other information is available at: https://www.supremecourt.ohio.gov/JCS/domesticViolence/protection_forms/stalkingForms This project was supported by Grant No. 2013-WF-VAI-8855A awarded by the Office on Violence Against Women, U.S. Department of Justice. The opinions, findings, conclusions and recommendations expressed in this publication are those of the author(s) and do not necessary reflect the views of the Department of Justice, Office on Violence Against Women.</p>	<p>Amended May 31, 2015 Discard all previous versions of this form.</p>

6. Истец также ходатайствует перед судом об отклонении ходатайств на издание каких-либо ответных охранных ордеров или других ордеров в отношении истца, если не выполняются требования, предусмотренные в статье 2903.214(E)(3) Свода пересмотренных законов.
7. Истец также ходатайствует перед судом о разрешении общественному заступнику, если истец в качестве потерпевшего имеет такого заступника, сопровождать истца на всех этапах судопроизводства по настоящему делу в соответствии с требованиями, изложенными в статье 2903.214(M) Свода пересмотренных законов.
8. Истец также ходатайствует перед судом о предоставлении какой-либо другой судебной защиты, которую суд сочтет честной и справедливой.
9. Ниже приводится список всех рассматриваемых в настоящее время и рассмотренных в прошлом судебных дел с участием ответчика, о которых осведомлен истец:

Ф.И.О.:	НОМЕР ДЕЛА	СУД/ОКРУГ	РЕЗУЛЬТАТ

Настоящим я клянусь или подтверждаю, что сделанные выше заявления являются правдивыми, точными и полными, насколько мне известно. Я также понимаю, что предоставление ложных сведений в настоящем документе может привести к принятию судом решения о моем неуважении к суду, что может привести к тюремному заключению и штрафу, и что фальсификация настоящего документа может повлечь назначение уголовного наказания за дачу мной ложных показаний в соответствии со статьей 2921.11 Свода пересмотренных законов.

НЕ ПОДПИСЫВАЙТЕ ХОДАТАЙСТВО В ОТСУТСТВИЕ ЛИЦА, КОТОРОЕ СМОЖЕТ НОТАРИАЛЬНО ЗАВЕРИТЬ ВАШУ ПОДПИСЬ.

ПОДПИСЬ ИСТЦА

Подписано под присягой в моём
присутствии _____

_____ ГО _____ , _____

НОТАРИУС

Формуляр 10.03-D: ХОДАТАЙСТВО О ВЫДАЧЕ ГРАЖДАНСКОГО ОХРАННОГО ОРДЕРА ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ ПРЕСЛЕДОВАНИЯ ИЛИ ПРЕСТУПЛЕНИЯ СЕКСУАЛЬНОГО ХАРАКТЕРА

Пересмотрено: 1 марта 2014 г.

Удалите все предыдущие версии этого формуляра

FORM 10.03-D: PETITION FOR CIVIL STALKING PROTECTION ORDER OR CIVIL SEXUALLY ORIENTED OFFENSE PROTECTION ORDER	
[Russian](Translated May 2015) Provided by the Domestic Violence Program of the Supreme Court of Ohio. The English version of this form and other information is available at: https://www.supremecourt.ohio.gov/JCS/domesticViolence/protection_forms/stalkingForms This project was supported by Grant No. 2013-WF-VAI-8855A awarded by the Office on Violence Against Women, U.S. Department of Justice. The opinions, findings, conclusions and recommendations expressed in this publication are those of the author(s) and do not necessary reflect the views of the Department of Justice, Office on Violence Against Women.	Amended May 31, 2015 Discard all previous versions of this form.

ЕСЛИ ВЫ ХОТИТЕ, ЧТОБЫ ВАШ АДРЕС ОСТАВАЛСЯ КОНФИДЕНЦИАЛЬНЫМ, НЕ УКАЗЫВАЙТЕ ЕГО НА ЭТОМ ФОРМУЛЯРЕ. УКАЖИТЕ ДРУГОЙ ПОЧТОВЫЙ АДРЕС, НА КОТОРЫЙ СУД СМОЖЕТ БЕЗОПАСНО ПОСЫЛАТЬ ВАМ УВЕДОМЛЕНИЯ. НАСТОЯЩИЙ ФОРМУЛЯР ЯВЛЯЕТСЯ ДОКУМЕНТОМ ПУБЛИЧНОГО ХАРАКТЕРА.

Безопасный адрес ответчика:

Подпись адвоката истца (если приемлемо)

Имя и фамилия адвоката (если приемлемо)

Адрес адвоката

Город, штат, почтовый индекс

Регистрационный номер адвоката

Телефон адвоката

Номер факса адвоката

Адрес эл. почты адвоката

Формуляр 10.03-D: ХОДАТАЙСТВО О ВЫДАЧЕ ГРАЖДАНСКОГО ОХРАННОГО ОРДЕРА ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ ПРЕСЛЕДОВАНИЯ ИЛИ ПРЕСТУПЛЕНИЯ СЕКСУАЛЬНОГО ХАРАКТЕРА

Пересмотрено: 1 марта 2014 г.

Удалите все предыдущие версии этого формуляра

FORM 10.03-D: PETITION FOR CIVIL STALKING PROTECTION ORDER OR CIVIL SEXUALLY ORIENTED OFFENSE PROTECTION ORDER

[Russian](Translated May 2015)

Provided by the Domestic Violence Program of the Supreme Court of Ohio.

The English version of this form and other information is available at:

https://www.supremecourt.ohio.gov/JCS/domesticViolence/protection_forms/stalkingForms

This project was supported by Grant No. 2013-WF-VAI-8855A awarded by the Office on Violence Against Women, U.S. Department of Justice. The opinions, findings, conclusions and recommendations expressed in this publication are those of the author(s) and do not necessary reflect the views of the Department of Justice, Office on Violence Against Women.

Amended
May 31,
2015
Discard
all
previous
versions
of this
form.